

CEB, 20/7



CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 31-06-5666

Chișinău

„20” iulie 2017

Biroul Permanent al Parlamentului

În temeiul art.58 din Regulamentul Parlamentului, adoptat prin Legea nr.797-XIII din 2 aprilie 1996, se prezintă Avizul la proiectul de lege cu privire la importul unor bunuri materiale (inițiativa legislativă nr.133 din 3 mai 2017), aprobat prin Hotărîrea Guvernului nr.565 din 19 iulie 2017.

Hotărîrea Guvernului nr.414 din 12 iunie 2017 „Pentru aprobarea Avizului asupra proiectului de lege cu privire la importul unor bunuri materiale” a fost abrogată prin Hotărîrea Guvernului nr.564 din 19 iulie 2017.

Anexe:

- Hotărîrea Guvernului privind aprobarea Avizului (în limba română – 1 filă și în limba rusă – 1 filă);
- Avizul la proiectul de lege (în limba română – 1 filă).

Secretar general al Guvernului

LILIA PALII

Ex.:V. Mustea
Tel.:250-128

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA	
D.D.P. Nr.	<u>1462</u>
„ <u>20</u> ”	<u>07</u> 2017
Ora	

Casa Guvernului,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373-22-250104

Fax:
+ 373-22-242696



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr.565

din 19 iulie 2017

Chișinău

Pentru aprobarea Avizului la proiectul de lege cu privire la importul unor bunuri materiale

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului Avizul la proiectul de lege cu privire la importul unor bunuri materiale.

Prim-ministru

Contrasemnează:

Viceprim-ministru,
ministrul economiei

Ministrul finanțelor

Ministrul justiției



PAVEL FILIP

Octavian CALMÎC

Octavian Armașu

Vladimir Cebotari

Aprobat
prin Hotărîrea Guvernului nr.565
din 19 iulie 2017

AVIZ
la proiectul de lege cu privire la importul
unor bunuri materiale

Guvernul Republicii Moldova a examinat proiectul de lege cu privire la importul unor bunuri materiale, înaintat cu titlu de inițiativă legislativă (nr. 133 din 3 mai 2017), și comunică susținerea acestuia cu următoarele propuneri de modificare.

Articolul unic din proiect va avea următorul conținut:

„Articol unic. – Prin derogare de la prevederile Codului vamal al Republicii Moldova nr.1149-XIV din 20 iulie 2000, ale Codului fiscal nr. 1163-XIII din 24 aprilie 1997, ale Legii nr. 172 din 25 iulie 2014 privind aprobarea Nomenclaturii combinate a mărfurilor și ale Legii nr. 1380-XIII din 20 noiembrie 1997 cu privire la tariful vamal, se permite Comitetului Național Olimpic și Sportiv, cu titlu de excepție, introducerea în țară și plasarea sub regim vamal de import a bunurilor (conform anexei) destinate Clubului Sportiv Central „Dinamo” al Ministerului Afacerilor Interne (contractul nr. 72 din 10 decembrie 2015 privind achiziția dintr-o singură sursă a bunurilor), cu scutire de la plata drepturilor de import, fără drept de înstrăinare.”

Denumirea anexei proiectului va avea următorul cuprins: „Lista bunurilor importate destinate Clubului Sportiv Central „Dinamo” al Ministerului Afacerilor Interne”.

La pct. 11 compartimentul „poziția tarifară” din anexa la proiect, cifra „32089091” se substituie cu cifra „320890910”, în conformitate cu Nomenclatura combinată a mărfurilor, aprobată prin Legea nr. 172 din 25 iulie 2014.

Suplimentar, menționăm că după indicarea actului normativ de referință se va indica și sursa de publicare a acestuia după următoarea schemă: (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, anul publicării, numărului Monitorului, numărul articolului). De asemenea, la indicarea datei de adoptare a actului normativ de referință, luna urmează a fi scrisă cu litere.



ПРАВИТЕЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

ПОСТАНОВЛЕНИЕ №565

от 19 июля 2017 г.

Кишинэу

Об утверждении **Заключения по проекту закона о ввозе некоторых материальных ценностей**

Правительство ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Утвердить и представить Парламенту **Заключение по проекту закона о ввозе некоторых материальных ценностей.**

Премьер-министр

ПАВЕЛ ФИЛИП

Контрасигнуют:

Зам. Премьер-министра,
министр экономики

Октавиан КАЛМЫК

Министр финансов

Октавиан Армашу

Министр юстиции

Владимир Чеботарь



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr.564

din 19 iulie 2017

Chișinău

Cu privire la retragerea din Parlament a unui aviz și abrogarea unei hotărîri de Guvern

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

1. Se retrage din Parlament Avizul asupra proiectului de lege cu privire la importul unor bunuri materiale, aprobat prin Hotărîrea Guvernului nr.414 din 12 iunie 2017.

2. Se abrogă Hotărîrea Guvernului nr.414 din 12 iunie 2017 „Pentru aprobarea Avizului asupra proiectului de lege cu privire la importul unor bunuri materiale” (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2017, nr.190-200, art.503).

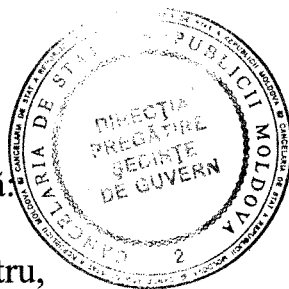
Prim-ministru

Contrasemnează

Viceprim-ministru,
ministrul economiei

Ministrul finanțelor

Ministrul justiției



PAVEL FILIP

Octavian CALMÎC

Octavian Armașu

Vladimir Cebotari



ПРАВИТЕЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

ПОСТАНОВЛЕНИЕ №564

от 19 июля 2017 г.

Кишинэу

Об отзыве из Парламента Заключения и признании утратившим силу постановления Правительства

Правительство ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Отозвать из Парламента Заключение по проекту закона о ввозе некоторых материальных ценностей, утвержденное Постановлением Правительства № 414 от 12 июня 2017 года.

2. Признать утратившим силу Постановление Правительства № 414 от 12 июня 2017 года «Об утверждении Заключения по проекту закона о ввозе некоторых материальных ценностей» (Официальный монитор Республики Молдовы, 2017г., №190-200, ст.503).

Премьер-министр

ПАВЕЛ ФИЛИП

Контрасигнуют:

Зам. Премьер-министра,
министр экономики

Октавиан КАЛМЫК

Министр финансов

Октавиан Армашу

Министр юстиции

Владимир Чеботарь